

DELIVERY NOTE : 82799444
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 28.06.2019 16:52:36 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilite Valeo Embayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

18025510
508473988

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :

Telephone :

Expedition on : 28.06.2019 at 16:52:34

Delivered on : 02.07.2019 at 16:52:34

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 550003927502 FR-IT	2510164010 1084010A	150	PCE	TBA-501627	1	113128312	105		113128311
				TBA-501626 TBA-501628	7 1				
			PCE	TBA-501627 TBA-501626 TBA-501628	1 7 1	113128312	45		113128312

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : EK677ML
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA amiens

TRANSIT LOCATION

Total gross weight : 1028,57 KGM
Total net weight : 1028,55 KGM
Total no. of handling units: 2
Total no. of boxes : 2
Total volume : 0,16 DMQ

The ownership of the products remains with

Valeo

until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

Rubryki obowiązkowe iustymal liniamy wypełniać przewoźnik.
Die mit festgelegten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy /
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the sender's responsibility

Włączając oraz
einschliesslich
including and

1 - 15 19 + 20 + 22

1	Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country) VALEO AVENUE ROGER DUBOIS 83 AMIENS (FR) 80080			MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT CMR Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę. Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR) This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)									
2	Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country) GETRAG VIA DEL GERAN 73 MODURMO (FR) 70026			16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country) COMPLEX TSL & CARS s.c. Łukasz Kalinowski, Mariusz Wojciechowski Kaliska Kościerska 28, 83-400 Kościierzyna NIP: 5911696960 REGON: 362231650 NR REJ.: 47058 VIGNOLA MO									
3	Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country) MODURMO, FR (FR)			17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country) PSA GNV 71D21 F839L RIVA - 02628830362 SPEDITION RANS Grzegorz Skomra 83-425 Dziełany, ul. Kaszubska 5C NIP 5911427705 REGON 192724523									
4	Miejsce i data załadunku (miejscowość, kraj, data) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date taking over the goods (place, country, date)			18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations LOGISTIC Małgorzata Szweczyk 44-213 Rybnik, ul. Klimka 3e NIP: PL6121570701; REGON 243004892 tel. +48 600 920 601; fax +48 32 43 12 418									
5	Załączone dokumenty Beigefügte Dokumente Documents attached 00AE16716 BL 82799444												
6	Cechy i numery Korzeichen und Nummern Marks and Nos	7	Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages	8	Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing	9	Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods	10	Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number	11	Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	12	Objętość w m³ Umfang in m³ Volume in m³
2 Palettes		Pes		Arto						1030 KG			
Klasa Klasse Class		Liczba Ziffern Number		Litera Buchstabe Letter		(ADR*)							
13 Instrukcje nadawcy / Anweisungen des Absenders / Sender's instructions				19 Postanowienia specjalne Besondere Vereinbarungen Special agreements									
14 Postanowienia odnośnie przewozu - nadawca / odbiorca A) akceptuję warunki przewozu B) akceptuję dodatkową opłatę za przetrzymanie samochodu C) wyrażam zgodę na złożenie towaru na magazyn / skład celny KH.III, XXVI, KC. art. 801 §2, 3 art. 802 §1				20 Do zapłaty Zu zahlen vom To be paid by				Waluta Währung Currency		WARTOŚĆ			
21 Wystawiono w Ausgestellt in Established in				23				Przewoźne Fracht Carriage charges					
22				24				Dopłaty Nabengebühren Supplem. charges					
				25				Koszty dodatkowe: Sonstiges Miscellaneous		SAD T-1 T-2			
				26				Ubezpieczenie					
				27				Przebieg Zugang Access					
				28				Przebieg Zugang Access					
				29				Przebieg Zugang Access					
				30				Przebieg Zugang Access					
				31				Przebieg Zugang Access					
				32				Przebieg Zugang Access					
				33				Przebieg Zugang Access					
				34				Przebieg Zugang Access					
				35				Przebieg Zugang Access					
				36				Przebieg Zugang Access					
				37				Przebieg Zugang Access					
				38				Przebieg Zugang Access					
				39				Przebieg Zugang Access					
				40				Przebieg Zugang Access					
				41				Przebieg Zugang Access					
				42				Przebieg Zugang Access					
				43				Przebieg Zugang Access					
				44				Przebieg Zugang Access					
				45				Przebieg Zugang Access					
				46				Przebieg Zugang Access					
				47				Przebieg Zugang Access					
				48				Przebieg Zugang Access					
				49				Przebieg Zugang Access					
				50				Przebieg Zugang Access					
				51				Przebieg Zugang Access					
				52				Przebieg Zugang Access					
				53				Przebieg Zugang Access					
				54				Przebieg Zugang Access					
				55				Przebieg Zugang Access					
				56				Przebieg Zugang Access					
				57				Przebieg Zugang Access					
				58				Przebieg Zugang Access					
				59				Przebieg Zugang Access					
				60				Przebieg Zugang Access					
				61				Przebieg Zugang Access					
				62				Przebieg Zugang Access					
				63				Przebieg Zugang Access					
				64				Przebieg Zugang Access					
				65				Przebieg Zugang Access					
				66				Przebieg Zugang Access					
				67				Przebieg Zugang Access					
				68				Przebieg Zugang Access					
				69				Przebieg Zugang Access					
				70				Przebieg Zugang Access					
				71				Przebieg Zugang Access					
				72				Przebieg Zugang Access					
				73				Przebieg Zugang Access					
				74				Przebieg Zugang Access					
				75				Przebieg Zugang Access					
				76				Przebieg Zugang Access					
				77				Przebieg Zugang Access					
				78				Przebieg Zugang Access					
				79				Przebieg Zugang Access					
				80				Przebieg Zugang Access					
				81				Przebieg Zugang Access					
				82				Przebieg Zugang Access					
				83				Przebieg Zugang Access					
				84				Przebieg Zugang Access					
				85				Przebieg Zugang Access					
				86				Przebieg Zugang Access					
				87				Przebieg Zugang Access					
				88				Przebieg Zugang Access					
				89				Przebieg Zugang Access					
				90				Przebieg Zugang Access					
				91				Przebieg Zugang Access					
				92				Przebieg Zugang Access					
				93				Przebieg Zugang Access					
				94				Przebieg Zugang Access					
				95				Przebieg Zugang Access					
				96				Przebieg Zugang Access					
				97				Przebieg Zugang Access					
				98				Przebieg Zugang Access					
				99				Przebieg Zugang Access					
				100				Przebieg Zugang Access					

Drukarnia 1020 Kościelna ul. Sędzińskiego 30 tel./fax 58 888 46 53

Podpis i stampel nadawcy
Unterschrift und Stempel des Absenders
Signature and stamp of the sender

Podpis przewoźnika
Unterschrift des Frachtführers
Signature of the carrier

Podpis i stampel odbiorcy
Unterschrift und Stempel des Empfängers
Signature and stamp of the consignee

riserva di
e quantità
verifica